

2

0



OKENDO  
Kultur  
Etxea

2

1

# OKENDO Kultur Etxea

2021ean ere pandemiaren garapenak ezaugarritu zituen **Okendo Kultur Etxe**ko jardueren agenda eta formatuak. Gutxinaka joan ziren berreskuratzen programak eta jarduerak, unean uneko neurri egokien artean. Mugak eta egoera kontuan hartuta, kultur etxeak herritarrei eta eragileei eskaintza ugari eman zizkien eta ilusioz erantzun zioten emandako aukerei.



San Julian. Beldurrezko Astea



Dan Feit

**Arte plastikoek** leku berezitua dute Okendo Kultur etxean eta 2021 ez zen izan salbuespena. Ikastaro eskaintza orokorra eta berezia, erakusketak eta han hemenka garatutako jarduerak izan ziren. Pandemiari aurre egiteko neurriek eskaintza hori ere ezaugarritu zuten, izan ere urtea ikastaro eskaintza mugatuarekin hasi zen, 2020/21 ikasturteari zegokiona, eta bukatu zuen eskaintza zabalagoarekin, 2021/22 ikasturteari dagokionean.

**Erakusketak**, kultur etxean diren gune desberdinetan hedatuta, **Okendoko** ikurra izan ziren, noski. Arte diziplinei dagokienez eskaintza askotarikoa izan zuen: margoa, ilustrazioa, komikigintza, argazkilaritza edo moda.

2020 agurtu zuen erakusketak eman zion hasiera urteari **Aran Santamariá**rekin. Jarraian Javier Brizuelaren eskultura eta margoek atondu zituzten eraikin zaharreko hormak. Berehala **Dan Feit** artistaren **Urtebete Euskadin** proposamenaren bisio partikularra eman zuen. Margo eta collage lanak, teknika desberdinak eta material berreskuratutak erabilia, konfinamenduan sortu zituen artistak hainbat pieza. Erakusketaren osagarri, **Dan Feitek** berak emaniko margo tailerra hala nola master class bat egin ziren eta aipagarria bisitariekin batera osatu zen tamaina handiko murala.



Kontzientzia sortzaileak - El Salvador

Martxoak **Leihoak zabalik** erakusketa ekarri zuen, **Iraia Okina, Leire Salaberría, Maite Gurrutxaga, Paula Estévez** eta **Sandra Garayoa** Ilustratzaileek konfinamenduan egindako lanak ikusgai jartzeko.

Foto-kazetaritzari buruzko erakusketak, DKVrekin elkarlanean gauzatua, oihartzun handia izan zuen: **Kontzientzia sortzaileak**. Erakusketa honetan 40 argazki-kazetariak eginiko lanak baloreari jarri zuten kolektibo honek egiten duen salaketa ariketa eta hartzen dituen arrisku eta dedikazioa. Izan ere une berezian ailegatu zen erakusketa, astebete lehenago **Burkina Fason David Beriain eta Roberto Fraile** kazetariak bizitza kendu baitzieten. Bisitari ugari etorri zen kontrastez beteriko irudiak ikustera, argazki ederrak bezain krudelak, kontzientzia astindua sortzen zutena.

Udak bide eman zion modari, **Paseo de Francia 2 Pedro Rodriguez** modistari buruzko erakusketarekin. Arrakasta itzela jaso zuen erakusketa horrek, zalantzarik gabe, Donostian modak izan duen garrantziaren isla bihurtuta. Ohiko publikoaz gain, aipagarria da garai batean modu batera edo bestera modarekin harremanetan izandako emakume andana etorri izana (jostunak, brodatzaileak, erosleak,...).

Ikasturte berriari hasiera eman zion **Prest Gaudel!** erakusketak, kirol egokituari buruz ikastako parada paregabearekin eta jarraian, Fantasiaroko eta Beldurrezko asteak **San Julián. Fantasiaroko artearen maisua** erakusketa ekarri zuen. Nazioarte mailako ospea duen margolari handiaren lanak ikusteko parada eman zuen.



Artea Komikigintzan

Urteko erakusketa eskaintza **Literaktum** jaialdiarekin bukatu zen lotzen. Batetik **Aurpegrafiak** lanaren mostraren bidez, eta bestetik, **Artea Komikigintzan** erakusketaren bidez.

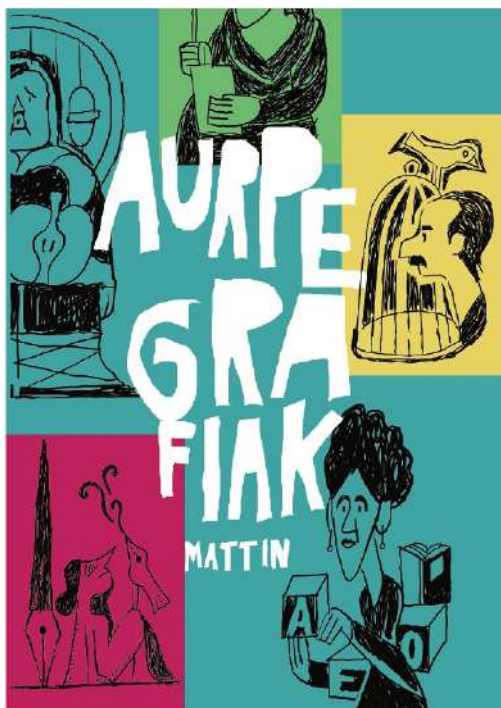
**Iñaki Martiarena Mattin** margolariak bere **Aurpegrafiak** hormetan eskegitzeaz gain, tailerrak eman zituen heldu zein txikientzat, arrakasta handiarekin. 2021 eta 2022 lotuz, **Artea Komikigintzan** erakusketak jaso zuen

bederatzigarren arteak erabiltzen dituen era desberdinak historia zahar eta berriko arte lan handiak jasotzeko. Kalitate handiko erakusketa honek, Fundación Telefónicaarena, tokiko egileei ere lekua utzi zien: **Angel Alonso, Iñaki Holgado eta Harkaitz Cano.**

Liburutegiko sarrerako ormek aukera eman zieten herritar egitasmoei, guztiak elkarlanari esker gauzatuak: **Uliá Mendiola, balio naturalak** Uliako auzo elkartearekin, **Defensoras mesoamericanas** Lumaltik Herriak eta Politiki Elkarteekin batera, **30 urte habia-kutxekin** Kukulunbera elkartearekin.

Hileroko bestelako jarduerak ere jarraitu zuten 2021ean. **Haur antzerkiak** hileroko eskaintza eman zuen otsailetik aurrera: **Murren Bidaia, Meri, Mari eta Lari. Peru, Ganbaran eta Otsoa, Aioko, Zorionak Marimotots!** Familia plan politik eman zituzten saioek.

**Zikloak eta elkarte edo eragileak** batzen direnean emaitzak biderkatzen direla jakina da. Horren isla politik izan zituen 2021 urteak Okendo Kultur Etxean. **Club Vasco de Camping** elkartearekin batera Okendo Kultur Etxeak urtero urtero antolatzen duen **Mendia eta Natura** zikloak jarraipen ederra izan zuen. Hilabeteak pasa ahala eta aforoak zabaldu ahala aretoa ere betetzen joan zen, ohiko arrakastaren seinale. Okendo Kultur Etxeko ziklorik beteranoenak ez zuen huts egin.



Aurpegrafiak-Mattin



Beteingoiagu - Poltsiko Antzerkia Jaialdia  
(Argazkia: Iñaki Rubio)

Elkarlanean ere gauzatu ziren zine zikloak fantsez eta alemanez, Institut Français eta Goethe Institutuko kideei esker. Bai eta memoria historikoari buruzko mahai-inguru sorta Goldatu elkartearen laguntzaz. Aldiz eta tamalez, elkarlanean egiten diren beste ziklo batzuek ezin izan zuten ohiko garapena izan, ala nola, Osasun Astea bat aipatzeagatik.

Okendo Kultur Etxeak 2021en ere errepikatu zuen bere parte hartzea Groseko Euskararen Egunaren antolaketan beste elkarte ugarirekin. Horren baitan eta Pandora tabernari esker, 2021ean izan zen mota honetako kontzertu bakarra **Olaia Inziarte** artistarekin.

Bestalde **Hiriko jaialdiek** ere euren leku propioa izan zuten kultur etxeak Grosen gauzatu zuen programazioan. Aipagarria **Poltsiko** Jaialdiak izan zituen tamaina zein formatu ezberdinak. Pandemiari aurre egiteko osasun neurri egokiak ziurtatzeko 2021eko jaialdiak formatu desberdina erabili zuen: ostalaritza espazioen ordez karpa handi bat izan zen antzezlanen erakuslekua. Catalunya plazan kokatuta Grosek jaso zituen beste auzo batzuetako emanaldiak, auzoko ohiko ikuskizun kopurua hirukoiztuz. Poltsiko sormen lehiaketaren irabazleak, **Culturas milenarias, El maravilloso mundo de las otras crisis, Dos vascas y un destino...** lanek horren beharrezkoa dugun farra algarra ekarri ziguten.

**Kaleko Antzerkia** da Okendo Kultur Etxearentzat beste ziklo klasiko bat eta 2021ean ere formatu desberdina izan zuena, pandemiaren ondorioz.

**Txoriak Txori** eta **Tomaxen abenturak** ikuskizunek jai giroa utzi eta Okendo zaharreko plazan kokatu ziren, Hautxoko eta Gazteleku zerbitzuak programaren protagonista bihurtuta. Berria ere izan zen giro horren baitan zirku teknika tailerra **Sarini Zirko**ren presentzia profitatuz.



Sarini Zirkoa



Literaktum - Marta Barone (Argazkia: Iñaki Rubio)

Lehenago aipatu moduan **Literaktum** jaialdiak presentzia izan zuen kultur etxean, bai erakusketen bidez -aipaturiko **Aurpegrafiak** eta **Artea Komikigintzan-**, bai Literaktum jaialdiari dagozkion beste formatuen bidez. Literaktum Topaketetan bi aurkezpen izan ziren uda aurretik: **Los últimos románticos** eta **El lunes nos querrán** (Premio Nadal) liburuak, **Txani Rodriguez** eta **Najat el Hachim** idazleenak, hurrenez hurren. Giro berezia sortu zuten bi jarduerak publikoaren arrakasta handiarekin. Eta arrakasta berbera izan zuten urte bukaerako aurkezpenek ere: **Marta Barone**, **Eduarne Portela**, **Javier Cercàs** idazleek aretoa betetzen joan ziren **Ciudad sumergida**, **Lo ojos cerrados**, **Independencia** liburuen berri emateko.

Jaialdi beteranoen artean ere, urte bukaeran ailegatu ziren abesbatzen eta umeen denbora. **Tolosako CITekin** batera antolatzen den **Abesbatzak** zikloa berreskuratu zuen Suediatik etorritako **Sofia Vokal Ensemble** abesbatzaren kontzertuarekin. **Gabonak Zuretzat!** programaren baitan kokatzen diren jarduerak urteari amaiera eman zieten umeentzako eskaintza bereziarekin.

**Música con M de mujer** barruan emakumeek musikan izan duten presentzia eta garrantzia agerian jarri ziren, ikusgarritasun eza gaindituz. Kultur etxea 2021ean berriz hitzaldi eta eduki desberdinen bozgorailua izan zen, **Okendotarrak sokagile nahiz markes denak itsastar**, **Bilintxen Mendan**, **Eutananasia legea martxan: eman beharreko urratsak**, **Aulki bat hutsik**, batzuk aipatze arren.

Okendo kultur etxeak zerbitzu inportantea eman zuen kanpo eragileei bertako espazioak lagata, pandemiaren ondorioz aspaldiko partez bilkurak egiteko aukera berreskuratzekoan edo mota guztietako jarduerak egiteko aukera izaterakoan. Ezin ukatu, hala ere proposamen guztiak bideratzeko zailtasuna, kultur etxeak jaso zuen eskaera kopurua duen atenditzeko ahalmen gainera izan zelako.

Okendok eskaintzen dituen **zerbitzuen** urtearen laburpena egitea zaila egiten d egunero ematen den zerbitzua, taldeka zein indibidualki, tantoka eta orduka, lerro gutxitan sartu nahian. Izan ere Jardueren programazioa bezain garrantzitsua da Okendo Kultur Etxearentzat bertan biltzen diren zerbitzuak. Adibidez, Kzgune zerbitzuak ematen dituen aukera digitalak guztiz garrantzitsuak izan ziren, pandemi egoeran sortzen diren behar desberdinen aurrean.

Liburutegiak hilabeteak pasa ahala zerbitzu guztiak berreskuratu zituen, hori izanik 2021eko berri onenetakoa. Horren arabera ere erabiltzaile kopurua handitzen joan zen. Helduen zein txikitxoaren jarduerak: tertuliak euskaraz nahiz gaztelaniaz, **Zeu irakurle**, **Gu kontalari**, Liburu **Baby Kluba**, liburu gidak, hemeroteka, ... eta liburuen mailegua, noski.

**Gazteleku eta Haurtxoko** zerbitzuen bidez auzoko gazte eta umeek ehundaka jolas eta entretenimenduz gozatzeko aukera eman zien urteak. Aipatu bezala, zerbitzuak beren eskaintzaren baitan, auzoko eta kultur etxeko dinamikaren parte bihurtzen dira

Azkenik, 2021 urtearen berri emateko guztiz garrantzitsua den **Plus 55** zerbitzua. **Plus 55** zerbitzuaren jarduerak urtean zehar pandemiak eragindako aldaketen erritmoan joan ziren berreskuratzen eta gauzatzen. Inportanteak izan ziren mugikorrek erabiltzeko ikastaroak, libildiak egiteko aukera, funtsezko gaiak landu zituzten hitzaldi arrakastatsuak (zaugarritasuna, frustrazioa, neurotransmisoreak). Halaber zerbitzuak bere eskaintzan lan arlo desberdinetan denboraz gozatzeko pizgarriak eman zituen: Kirola udaran, poesia, artea.

## JARDUERAK

25

Antzerki (emanaldiak)  
2.001 erabiltzaileak

0

Dantza (emanaldiak)  
0 erabiltzaileak

4

Musika (kontzertuak)  
341 erabiltzaileak

24

Zine (emanaldiak)  
1.228 erabiltzaileak

153

Hitzaldiak eta  
mahai inguruak  
5.941 erabiltzaileak

16

Erakusketak  
66.634 erabiltzaileak

**Guztira**

**643**

Jarduerak

83.436  
erabiltzaileak

55

Bilerak eta  
elkarteen ekitaldiak  
1.024 erabiltzaileak

73

Liburutegiko  
jarduerak  
2.297 erabiltzaileak

111

Plus 55  
1.553 erabiltzaileak

60

Gaztelekua  
548 erabiltzaileak

80

Haurtxokoa  
1.058 erabiltzaileak

42

Bestelakoak  
811 erabiltzaileak

## ZERBITZUAK

90.113

bisitaldiak  
Liburutegia

0

bisitaldiak  
Ikasgela

1.247

bisitaldiak  
Gaztelekua

1.702

bisitaldiak  
Haurtxokoa

6.300

bisitaldiak  
Kzgunea  
(Nabigazioak)

0

bisitaldiak  
Altzako bilduma

**Guztira**

**100.462**

**BISITALDIAK**

0

bisitaldiak  
Altzako bilduma web

0

bisitaldiak  
DK Irratia web

0

bisitaldiak  
Ispilu beltza  
magazine-podcast

0

bisitaldiak  
Bideo tailerra

0

bisitaldiak  
Musikagela

0

bisitaldiak  
Musika Eskola

1.100

bisitaldiak  
Plus 55

## PRESTAKUNTZA

	<b>Ikastaro eskaintza</b>	<b>Osatutako ikastaroak</b>	<b>Erabiltzaileak</b>	<b>Emakumeak</b>	<b>Gizonak</b>
<b>GUZTIRA</b>	<b>226</b>	<b>154</b>	<b>1.633</b>	<b>1.381</b>	<b>252</b>
<b>2020-2021 IKASTAROAK</b>	<b>32</b>	<b>26</b>	<b>485</b>	414	71
<b>Ikasturte osokoak (2020ko urria - 2021eko maiatza)</b>					
<b>Egile ikastaroak</b>					
Euskaraz	0	0	0	0	0
Gaztelaniaz	3	3	165	158	7
<b>Ikastaro orokorrak</b>					
Euskaraz	16	1	12	8	4
Gaztelaniaz	15	10	157	133	24
<b>Bigarren lauhilabetekoak (2021eko otsailean hasita)</b>					
<b>Egile ikastaroak</b>					
Euskaraz	0	0	0	0	0
Gaztelaniaz	3	0	0	0	0
<b>Ikastaro orokorrak</b>					
Euskaraz	16	2	22	12	10
Gaztelaniaz	15	10	129	103	26
<b>2021-2022 IKASTAROAK</b>	<b>88</b>	<b>27</b>	<b>583</b>	534	49
<b>Ikasturte osokoak (urria - abendua 2021)</b>					
<b>Egile ikastaroak</b>					
Euskaraz	4	1	7	7	0
Gaztelaniaz	9	6	243	216	27
<b>Ikastaro orokorrak</b>					
Euskaraz	40	1	10	9	1
Gaztelaniaz	35	19	323	302	21
<b>IKASTARO PUNTUALAK</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>105</b>	61	44
<b>Tailer, mintegi eta masterclassak</b>					
Euskaraz	0	1	15	7	8
Gaztelaniaz	0	5	89	54	36
<b>KZgunea IKASTAROAK</b>	<b>83</b>	<b>73</b>	<b>33</b>	260	73
<b>BESTE ERAKUNDEAK KZgunean</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>127</b>	112	15

**KULTUR ETXERA EGINDAKO BISITAK**  
**Guztira 185.531**